

Робочий переклад. Не є офіційним документом.

РЕГЛАМЕНТ КОМІСІЇ (ЄС) № 817/2010

від 16 вересня 2010 року

що встановлює детальні правила відповідно до Регламенту Ради (ЄС) № 1234/2007 щодо вимог щодо надання експортних відшкодувань, пов'язаних із благополуччям живої великої рогатої худоби під час транспортування

ЄВРОПЕЙСЬКА КОМІСІЯ,

Беручи до уваги Договір про функціонування Європейського Союзу,

Беручи до уваги Регламент Ради (ЄС) № 1234/2007 від 22 жовтня 2007 року, що встановлює спільну організацію сільськогосподарських ринків та про спеціальні положення для певних сільськогосподарських продуктів (Єдиний регламент СМО) (1), і, зокрема, [статтю](#) ¹⁷⁰ [у](#) поєднанні зі статтею 4 з цього,

Оскільки:

- (1) Регламент Комісії (ЄС) № 639/2003 від 9 квітня 2003 року, що встановлює детальні правила відповідно до Регламенту Ради (ЄС) № 1254/1999 щодо вимог щодо надання експортних відшкодувань, пов'язаних із благополуччям живої великої рогатої худоби під час транспортування ⁽²⁾ кілька разів суттєво змінювався ⁽³⁾. Оскільки необхідно внести додаткові зміни, його слід переробити в інтересах ясності.
- (2) Згідно зі статтею 168 Регламенту (ЄС) № 1234/2007, надання та виплата відшкодування за експорт живої великої рогатої худоби підлягає дотриманню законодавства Союзу щодо благополуччям тварин і, зокрема, Регламенту Ради (ЄС) № 1/2005 від 22 грудня 2004 року про захист тварин під час транспортування та пов'язаних з ним операцій ⁽⁴⁾.
- (3) Щоб гарантувати дотримання стандартів благополуччя тварин, слід запровадити систему моніторингу, що включає обов'язкові перевірки на пункті виїзду з митної території Співтовариства та після виїзду з митної території Співтовариства, якщо відбувається зміна транспортних засобів, а також у місці першого розвантаження в третій країні кінцевого призначення.
- (4) Для того, щоб полегшити належні перевірки при виїзді з митної території Співтовариства, необхідно визначити пункти виїзду.
- (5) Оцінка фізичного стану та стану здоров'я тварин вимагає певних знань і досвіду. Тому огляд повинен проводити ветеринар. Більше того, слід уточнити обсяг цих перевірок і викласти модель звіту, щоб зробити ці перевірки точними та узгодженими.

- (6) Перевірки в третіх країнах для цілей цього Регламенту повинні бути обов'язковими та проводитися установами держав-членів або міжнародними органами контролю та нагляду (надалі іменуються «SA»), затвердженими та контрольованими державами-членами відповідно до Регламенту Комісії (ЄС) № 612/2009 від 7 липня 2009 року про встановлення загальних детальних правил застосування системи експортних відшкодувань сільськогосподарської продукції ⁽⁵⁾. Щоб проводити перевірки для цілей цього Регламенту, SAS повинні, зокрема, відповідати вимогам щодо затвердження та контролю, викладеним у Додатку VIII до Регламенту (ЄС) № 612/2009.
- (7) Стаття 168 Регламенту (ЄС) № 1234/2007 та цей Регламент передбачають, що дотримання законодавства Союзу щодо благополуччя тварин є умовою для виплати експортних відшкодувань. Тому слід чітко вказати, що без шкоди для випадків *форс-мажорних обставин* визнано судовою практикою Суду Європейського Союзу, порушення цих положень щодо благополуччя тварин призводить не до зменшення, а до втрати експортного відшкодування, пов'язаного з кількістю тварин, щодо яких не було дотримано вимог до благополуччя. З цих положень, а також із правил благополуччя тварин, викладених у статтях 3–9 Регламенту (ЄС) № 1/2005 та згаданих у ньому додатках, також впливає, що відшкодування втрачається за тварин, для яких ці правила благополуччя не дотримувалися, незалежно від конкретного фізичного стану тварин.
- (8) На додаток до несплати експортного відшкодування, якщо є докази того, що Регламент (ЄС) № 1/2005 не виконується для великої кількості тварин, слід застосовувати відповідні штрафи. Крім того, якщо така невідповідність пов'язана з повним ігноруванням вимог благополуччя тварин, слід встановити повну втрату відшкодування.
- (9) Враховуючи розбіжності між версіями на різних мовах, необхідно пояснити, що відшкодування для всіх тварин, зазначених в експортній декларації, має бути відмовлено, якщо кількість тварин, за які не виплачується відшкодування, становить більше 5% від кількості, зазначеної в прийнятій експортній декларації, але принаймні три тварини, або до 10 тварин або більше, але принаймні 2 % від кількості, зазначеної в прийнятій експортній декларації. Тому до статті 6(2)(b) слід внести відповідні зміни.
- (10) Держави-члени повинні надавати Комісії необхідну інформацію для цілей моніторингу та звітності щодо застосування цього Регламенту.
- (11) Заходи, передбачені цим Регламентом, відповідають висновку Керівного комітету спільної організації ринків сільськогосподарської продукції,

ПРИЙНЯЛА ЦЕЙ РЕГЛАМЕНТ:

Стаття 1

Сфера застосування

Виплата експортного відшкодування за живу велику рогату худобу під кодом CN 0102 (надалі іменовані як «тварини»), відповідно до статті 168 Регламенту (ЄС) № 1234/2007, підлягає дотриманню під час транспортування тварин до першого місця

розвантаження в третій країні кінцевого призначення, відповідно до статей 3-9 Регламенту (ЄС) № 1/2005 і додатків, зазначених у них, і цього Регламенту.

Для цілей цього Регламенту, у разі транспортування автомобільним транспортом, «перше місце розвантаження в третій країні кінцевого призначення» означає місце, де перша тварина остаточно вивантажується з дорожнього транспортного засобу, таким чином виключаючи місце де подорож переривається, щоб відпочити, нагодувати чи напоїти тварин.

Стаття 2

Перевірки на митній території Співтовариства

1. Виїзд тварин з митної території Співтовариства може відбуватися лише через такі пункти виїзду:

(а) прикордонний інспекційний пост, затверджений рішенням Комісії для ветеринарних перевірок живих копитних з третіх країн;

або

(б) пункт виходу, визначений державою-членом.

2. Офіційний ветеринар у пункті виїзду перевіряє відповідно до Директиви Ради 96/93/ЄС [\(6\)](#) для тих тварин, щодо яких приймається експортна декларація, чи:

(а) вимоги, встановлені в Регламенті (ЄС) № 1/2005, були дотримані від місця відправлення, як визначено в статті 2 (г) цього Регламенту, до пункту виходу;

і

(б) умови транспортування протягом решти маршруту відповідають Регламенту (ЄС) № 1/2005 і що необхідні заходи були вжиті для забезпечення відповідності до першого розвантаження в третій країні кінцевого призначення.

Офіційний ветеринар, який проводив перевірки, повинен заповнити звіт відповідно до зразка, викладеного в Додатку I до цього Регламенту, засвідчуючи, чи результати перевірок, виконаних відповідно до першого абзацу, є задовільними чи незадовільними.

Ветеринарний орган, відповідальний за пункт виходу, повинен зберігати цей звіт щонайменше три роки. Копія звіту надсилається платіжному органу.

3. Якщо офіційний ветеринар у пункті виїзду переконався, що вимоги параграфу 2 виконані, він повинен засвідчити це одним із записів, перелічених у Додатку II, та поставивши штамп і підпис на документі, який є доказом виїзду з митної території Співтовариства, або в Розділі J контрольної копії T5, або в найбільш відповідному місці національного документа.

4. Офіційний ветеринар у пункті виїзду повинен зазначити в документі, зазначеному в параграфі 3, загальну кількість тварин, щодо яких було прийнято експортну декларацію, мінус кількість тварин, які народили або абортували під час транспортування, загинули або для яких вимоги Регламенту (ЄС) № 1/2005 не були дотримані.

5. Держави-члени можуть вимагати від експортера попереднього повідомлення про прибуття вантажу в пункт виїзду офіційному ветеринару в пункті виїзду.

6. Як відступ від пункту 1, якщо застосовується спрощена процедура транзиту Співтовариства для перевезення залізницею або великими контейнерами, зазначена у статті 11 Регламенту (ЄС) № 612/2009, офіційний ветеринар повинен проводити перевірки в офісі, де тварин піддають такій процедурі.

Засвідчення та підтвердження, зазначені в частинах 3 і 4 цієї статті, повинні бути зроблені на документі, який використовується для цілей виплати відшкодування, або на контрольній копії T5 у випадку, описаному в статті 11(4) Регламенту (ЄС) № 612/2009.

Стаття 3

Перевірки в третій країнах

1. Після виїзду з митної території Співтовариства експортер забезпечує перевірку тварин у:

(а) будь-якому місці, де відбувається зміна транспортного засобу, за винятком випадків, коли така зміна не була запланована та спричинена винятковими та непередбаченими обставинами;

(б) місці першого розвантаження в третій країні кінцевого призначення.

2. Міжнародне контрольно-наглядове агентство, затверджене та контрольоване для цієї мети державою-членом відповідно до статей 18-23 Регламенту (ЄС) № 612/2009, або офіційне агентство держави-члена несе відповідальність за виконання перевірки, передбачені пунктом 1.

Перевірки, передбачені в частині 1, повинні проводитися ветеринаром, який має диплом, сертифікат або інший доказ формальної кваліфікації у ветеринарній медицині, як зазначено у статті 21 Директиви 2005/36/ЄС Європейського Парламенту та Ради [\(7\)](#). Однак держави-члени, які схвалили міжнародні контролюючі та наглядові агенції, зазначені в першому абзаці цього параграфа, перевіряють, щоб ці агенції перевіряли, щоб ветеринари, які мають кваліфікацію, не охоплену цією Директивою, володіли знаннями вимог, встановлених Регламентом (ЄС) № 1/2005. Ці перевірки повинні проводитися в розумний, об'єктивний і неупереджений спосіб за допомогою відповідних процедур.

Звіт про кожну перевірку, проведenu відповідно до частини 1, повинен бути заповнений ветеринаром, який проводив перевірку, відповідно до моделей, викладених у Додатках III та IV до цього Регламенту.

Стаття 4

Порядок виплати експортного відшкодування

1. Експортер інформує компетентний орган держави-члена, де приймається експортна декларація, про всі необхідні деталі подорожі не пізніше, ніж після подання експортної декларації.

Одночасно або не пізніше, коли йому стане відомо про це, експортер повинен повідомити компетентний орган про будь-яку можливу зміну транспортного засобу.

2. Заявки на виплату експортних відшкодувань, складені відповідно до статті 46 Регламенту (ЄС) № 612/2009, повинні бути доповнені протягом терміну, встановленого в цій статті:

(а) належним чином заповнений документ, згаданий у статті 2(3) цього Регламенту;

і

(б) звіти, передбачені у третьому абзаці статті 3(2) цього Регламенту.

3. Якщо перевірки, зазначені в частині 1 статті 3, не можуть бути проведені через обставини, які не залежать від експортера, компетентний орган, на підставі обґрунтованого запиту експортера, може прийняти інші документи, які підтверджують його впевненість, що Регламент (ЄС) № 1/2005 виконано.

Стаття 5

Невиплата експортного відшкодування

1. Загальна сума експортного відшкодування на тварину, розрахована відповідно до другого абзацу, не сплачується за:

(а) тварин, які загинули під час транспортування, за винятком випадків, передбачених пунктом 2;

(б) тварин, які народили або абортували під час транспортування до їх першого розвантаження в третій країні кінцевого призначення;

(с) тварин, щодо яких у світлі документів, зазначених у статті 4(2) та/або всіх інших наявних у його розпорядженні елементів щодо дотримання цього Регламенту, компетентний орган вважає, що статті 3-9 Регламенту (ЄС) № 1/2005 року та згадані в ньому додатки не були дотримані.

Вага тварини, щодо якої не виплачується відшкодування, визначається за єдиною ставкою шляхом ділення загальної ваги в кілограмах, зазначеної в експортній декларації, на загальну кількість тварин, зазначену в тій самій декларації.

2. Якщо тварини загинули під час транспортування внаслідок *форс-мажорних обставин* після виїзду з митної території Співтовариства:

(а) у разі недиференційованого відшкодування сплачується загальна сума відшкодування;

(б) у разі диференційованого відшкодування, сплачується частина відшкодування, розрахована відповідно до частини 2 статті 25 Регламенту (ЄС) № 612/2009.

Стаття 6

Штрафи

1. Відшкодування додатково зменшується на суму, що дорівнює сумі відшкодування, яка не виплачується відповідно до статті 5(1), якщо кількість тварин, за які не виплачується експортне відшкодування, становить:

(а) більше 1% від кількості, зазначеної в прийнятій експортній декларації, але не менше двох тварин;

або

(б) більше п'яти тварин.

2. У відшкодуванні за всіх тварин, зазначених в експортній декларації, буде відмовлено, якщо кількість тварин, за які не виплачується відшкодування відповідно до статті 5(1), становить:

(а) більше 5% від кількості, зазначеної в прийнятій експортній декларації, але не менше трьох тварин;

або

(б) 10 або більше тварин, але не менше 2% від кількості, зазначеної в прийнятій експортній декларації.

3. Для цілей параграфів 1 і 2, тварини, які загинули під час транспортування, і тварини, які народили або абортували до їх першого розвантаження в третій країні кінцевого призначення, для яких експортер доведе компетентному органу, що їх смерть або народження або аборт не були результатом недотримання Регламенту (ЄС) № 1/2005, не беруться до уваги.

4. Штраф, зазначений у статті 48 Регламенту (ЄС) № 612/2009, не застосовується до несплаченої суми та суми зменшення відповідно до статті 5 цього Регламенту та до параграфів 1 і 2 цієї статті.

Стаття 7

Повернення надміру сплачених коштів

Якщо після виплати відшкодування буде встановлено, що Регламент (ЄС) № 1/2005 не було дотримано, відповідна частина відшкодування, включаючи, у відповідних випадках, штраф згідно зі статтею 6 цього Регламенту, вважається такою, що була виплачена, сплачена неналежним чином і підлягає відшкодуванню відповідно до статті 49 Регламенту (ЄС) № 612/2009.

Стаття 8

Передача інформації

Держави-члени повідомляють Комісії не пізніше 31 березня кожного року таку інформацію, що стосується застосування цього Регламенту протягом попереднього календарного року:

(а) кількість експортних декларацій на тварин, за які сплачено відшкодування, та кількість тварин, за які сплачено відшкодування;

(б) кількість експортних декларацій, за якими повністю або частково не сплачено відшкодування, та кількість тварин, за якими не сплачено відшкодування;

(с) кількість експортних декларацій, за якими було повністю або частково сплачено відшкодування, та кількість тварин, щодо яких було сплачено відшкодування, включаючи тих, для яких відшкодування віднесено до експортних операцій, здійснених до відповідного періоду;

(д) причини несплати та стягнення відшкодування за тварин, зазначених у пунктах (б) та (с), а також кількість цих тварин, зареєстрованих у категоріях В, С та D відповідно, як зазначено в Додатках I, III і IV;

- (д)кількість штрафів для кожної категорії, передбачених у статті 6(1) і (2), із відповідною кількістю тварин і сумами відшкодування, які не були сплачені;
- (ф)суми відшкодувань у євро, які не були сплачені, та суми, які були сплачені, включаючи відшкодовані суми, що відповідають експортним операціям, здійсненим до відповідного періоду;
- (г)кількість експортних декларацій та суми, щодо яких процедура стягнення ще триває;
- (h)будь-яку іншу інформацію, яку держави-члени вважають важливою щодо функціонування цього Регламенту.

Стаття 9

Скасування

Регламент (ЄС) № 639/2003 скасовується.

Посилання на скасований Регламент слід тлумачити як посилання на цей Регламент і читати відповідно до кореляційної таблиці в Додатку VI.

Стаття 10

Набрання чинності

Цей Регламент набирає чинності на 20-й день після його публікації в *Офіційному журналі Європейського Союзу*.

Цей Регламент є обов'язковим у повному обсязі та безпосередньо застосовується в усіх державах-членах.

Вчинено в Брюсселі 16 вересня 2010 року.

Для комісії

Президент Хосе Мануель БАРРОЗО

(¹) [ОВ L 299, 16.11.2007, с. 1](#).

(²) [ОВ L 93, 10.4.2003, с. 10](#).

(³) Див. Додаток V.

(⁴) [ОВ L 3, 5.1.2005, с. 1](#).


(⁵) [ОВ L 186, 17.07.2009, с. 1](#).

(⁶) [ОВ L 13, 16.01.1997, с. 28](#).

(⁷) [ОВ L 255, 30.09.2005, с. 22](#).

ДОДАТОК I

МОДЕЛЬ. Звіт про перевірку в точці виїзду (стаття 2(2) Регламенту (ЄС) № 817/2010)

T5 or national document number:		Veterinary certificate number:	
Place and country of final destination:			
CHECKS PERFORMED		OUTCOME OF THE CHECKS	
PART OF THE JOURNEY UP TO THE EXIT POINT		SATISFACTORY (¹)	NOT SATISFACTORY
Means of transport →	Identification:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Space allowances →	Average space / animal in m ² :	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Transporter's authorisation →	Authorisation number:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Route plan records →		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Animals for which an export declaration is accepted (specify the number of each category) ↓		Number of Animals referred to in Article 2(4) of Regulation (EU) No 817/2010 E = A - (B + C + D) ↓	
A. Total animals checked	B. Animals that gave birth or aborted during transport	C. Other animals not in conformity (²)	D. Dead
PART OF THE JOURNEY FROM THE EXIT POINT		SATISFACTORY (¹)	NOT SATISFACTORY
Means of transport (³) →	Identification:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Space allowances (³) →	Average space / animal in m ² :	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Transporter's authorisation (³) →	Authorisation number:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Watering and feeding arrangements →		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
I hereby certify that I have carried out the necessary checks pursuant to Article 2(2) of Regulation (EU) No 817/2010 and that the results of these checks are: <input type="checkbox"/> satisfactory <input type="checkbox"/> not satisfactory			
REMARKS:			
Place, country and date of inspection:			
OFFICIAL VETERINARIAN — name and address		Signature of official veterinarian (with official stamp)	

(¹) In conformity with the requirements of Regulations (EC) No 1/2005 and (EU) No 817/2010.

(²) Number of animals for which the requirements of Regulation (EC) No 1/2005 have not been complied with.

(³) Only to be filled if animals have been transferred at the exit point or if the outcome of the check is different from the previous section.

ДОДАТОК II


Записи, згадані в статті 2(3):

- :Болгарською мовою :Результати перевірки відповідно до статті 2 Регламенту (ЄС) № 817/2010 із задовільними
- :Іспанською :Resultados de los controles de conformidad con el artículo 2 del Reglamento (UE) n.º 817/2010 satisfactorios
- :Чеською мовою :Výsledky kontrol podle článku 2 nařízení (EU) č. 817/2010 jsou uspokojivé
- :Датською мовою :Resultater af kontrollen efter artikel 2 i forordning (EU) nr. 817/2010 er tilfredsstillende
- :Німецькою мовою:Ergebnisse der Kontrollen nach Artikel 2 der Verordnung (EU) Nr. 817/2010 zufriedenstellend
- :Естонською :Määruse (EL) nr 817/2010 artiklis 2 osutatud kontrollide tulemused rahuldavad
- :Грецькою мовою :ΑποΤΕΛέσματα των ελέγχων βσει του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 817/2010 ικανοποιητικά
- :Англійською :Результати перевірок відповідно до статті 2 Регламенту (ЄС) № 817/2010 задовільні
- :Французькою :Résultats des contrôles visés à l'article 2 du règlement (UE) n.º 817/2010 satisfaisants
- :Італійською :Resultati dei controlli conformi alle disposizioni dell'articolo 2 del regolamento (UE) n. 817/2010
- :Латиською :Regulas (ES) Nr. 817/2010 2. pantā minēto pārbaūžu rezultāti ir apmierinoši
- :Литовською :Reglamento (ES) Nr. 817/2010 2 straipsnyje numatyto patikrinimo rezultatai yra patenkinami
- :Угорською :A 817/2010/EU rendelet 2. cikke szerinti ellenőrzések eredményei kielégítőek
- :Мальтійською :Risultati tal-kontrolli conformi ma' l-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 817/2010 sodisfacenti
- :Голландською :Bevindingen bij controle overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EU) nr. 817/2010 bevredigend
- :По-польськи :Wyniki kontroli, o której mowa w art. 2 rozporządzenia (UE) nr 817/2010, zadowalające
- :португальською :Resultados dos controlos satisfatórios nos termos do artigo 2.º do Regulamento (UE) n.º 817/2010
- :Румунською :Rezultele controalelor menționate la articolul 2 din Regulamentul (UE) nr. 817/2010 – satisfăcătoare
- :Словацькою :Výsledky kontrol podľa článku 2 nariadenia (EÚ) č. 817/2010 uspokojivé
- :Словенською :Результати контролю, винесені з статті 2 Регламенту (ЄС) №. 817/2010 так задовольнити

- :Фінською мовою :Asetuksen (EU) N:o 817/2010 2 artiklan mukaisen tarkastuksen tulos
tyytyttävä
- :Шведською :Результати перевірки відповідної статті 2 у попередньому документі
(ЄС) № 817/2010 додані до редагування

ДОДАТОК III

МОДЕЛЬ. Звіт про перевірку в місці передачі в третій країні (стаття 3(2) Регламенту (ЄС) № 817/2010)


Place and country of departure:		Veterinary certificate number:	
Place and country of final destination:			
CHECKS PERFORMED		OUTCOME OF THE CHECKS	
PART OF THE JOURNEY UP TO THE PLACE OF TRANSFER		SATISFACTORY (¹)	NOT SATISFACTORY
Means of transport →	Identification:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Space allowances →	Average space/animal in m ² :	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Transporter's authorisation →	Authorisation number:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Route plan records →		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Animals for which an export declaration is accepted and which are presented at the place of transfer (specify the number of each category) ↓		E = A - (B + C + D) ↓	
A. Total animals checked	B. Animals that gave birth or aborted during transport	C. Other animals not in conformity (²)	D. Dead
PART OF THE JOURNEY FROM THE PLACE OF TRANSFER		SATISFACTORY (¹)	NOT SATISFACTORY
Means of transport →	Identification:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Space allowances →	Average space/animal in m ² :	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Transporter's authorisation →	Authorisation number:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Watering and feeding arrangements →		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
I hereby certify that I have carried out the necessary checks pursuant to Article 3(2) of Regulation (EU) No 817/2010 and that the results of these checks are: <input type="checkbox"/> satisfactory <input type="checkbox"/> not satisfactory			
REMARKS:			
Place, country and date of inspection:		 Signature of veterinarian (with stamp)	
VETERINARIAN — name and address:			

(¹) In conformity with the requirements of Regulations (EC) No 1/2005 and (EU) No 817/2010.

(²) Number of animals for which the requirements of Regulation (EC) No 1/2005 have not been complied with.

ДОДАТОК IV

МОДЕЛЬ. Звіт про перевірку на місці першого розвантаження в третій країні кінцевого призначення (стаття 3(2) Регламенту (ЄС) № 817/2010)

Place and country of departure:		Veterinary certificate number:	
Place and country of final destination:			
CHECKS PERFORMED		OUTCOME OF THE CHECKS	
		SATISFACTORY (¹)	NOT SATISFACTORY
Means of transport →	Identification:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Space allowances →	Average space / animal in m ² :	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Route plan records →		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Animals for which an export declaration is accepted and which are presented at the place of the first unloading in the third country of final destination (specify the number of each category) ↓		$E = A - (B + C + D) \downarrow$	
A. Total animals checked	B. Animals that gave birth or aborted during transport	C. Other animals not in conformity (²)	D. Dead
Live animals have been put in quarantine: <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no			
I hereby certify that I have carried out the necessary checks pursuant to Article 3(2) of Regulation (EU) No 817/2010 and that the results are: <input type="checkbox"/> satisfactory <input type="checkbox"/> not satisfactory			
REMARKS:			
Place, country and date of inspection:			
VETERINARIAN — name and address			
		Signature of veterinarian (with stamp)	

(¹) In conformity with the requirements of Regulations (EC) No 1/2005 and (EU) No 817/2010.

(²) Number of animals for which the requirements of Regulation (EC) No 1/2005 have not been complied with.

ДОДАТОК V

Положення, що втратило чинність, із переліком наступних змін

Регламент Комісії (ЄС) № 639/2003 (O B L 93, 10.4.2003, C. 10).	
Регламент Комісії (ЄС) № 2187/2003 (O B L 327, 16.12.2003, C. 15).	
Регламент Комісії (ЄС) № 687/2004 (O B L 106, 15.4.2004, C. 13).	
Регламент Комісії (ЄС) № 1979/2004 (O B L 342, 18.11.2004, C. 23).	
Регламент Комісії (ЄС) № 354/2006 (O B L 59, 1.3.2006, C. 10).	
Регламент Комісії (ЄС) № 1847/2006 (O B L 355, 15.12.2006, C. 21).	Тільки стаття 7 і додаток VII
Регламент Комісії (ЄС) № 498/2009 (O B L 150, 13.6.2009, C. 3).	

ДОДАТОК VI
Кореляційна таблиця

Регламент (ЄС) № 639/2003	Цей Регламент
Статті 1-7	Статті 1-7
Стаття 8, вступне слово	Стаття 8, вступне слово
Стаття 8(a)-(d)	Стаття 8(a)-(d)
Стаття 8(d a)	Стаття 8(е)
Стаття 8(е)	Стаття 8(f)
Стаття 8(f)	Стаття 8(g)
Стаття 8(g)	Стаття 8(h)
Стаття 9	—
—	Стаття 9
Стаття 10, перший абзац	Стаття 10
Стаття 10, другий і третій абзаци	—
Додаток I	Додаток I
Додаток Ia	Додаток II
Додаток II	Додаток III
Додаток III	Додаток IV
Додаток IV	—
—	Додаток V
—	Додаток VI